

»Hmeljar« izdaja delavski svet kombinata Ureja uredniški odbor: predsednik: Kač Karel; člani: Križnik Veljko, dipl. inž. agr., Zagor Marjan, dipl. inž. agr., Glinšek Slavko, dipl. inž. agr., Kronovšek Ivan. Urednica strokovne priloge Kač Miljeva, dipl. inž. agr. Glavni in odgovorni urednik Vybihal Vili, inž. agr. — Uredništvo je na KK Žalec. — Glasilo izhaja v 4.500 izvodih. — Letna naročnina 12. dinarjev. — Tisk in klišeji, »Celjski tisk« Celje.

RAZSTAVA VZORCEV HMELJA LETNIKA 1969

V dneh od 24.—26. oktobra je bila v veliki dvorani na upravi kmetijskega kombinata v Žalcu odprta letošnja razstava hmeljskih vzorcev.

Zelimo poudariti, da je razstava hmeljskih vzorcev, ki postaja tradicionalna, tudi letos opravičila svoj pomen. Razstavo si je ogledalo precejšnje število hmeljarjev. Zlasti so si razstavljeni vzorce z zanimanjem ogledali razstavljevalci sami, saj so iz priložene strokovne ocene lahko ugotovili, kam se je uvrstil njihov letošnji pridelek.

Razstavljenih je bilo 205 vzorcev. Delovne enote kombinata Žalec so razstavile 69 vzorcev, delovne organizacije izven kombinata Žalec 46 vzorcev in hmeljarji-kooperanti 90 vzorcev.

Na podlagi trgovske ocene vzorcev, ki jo je opravila posebna strokovna komisija In-

štututa za hmeljarstvo in kemične analize, ki jo je izdelal prav tako Inštitut, je prejel sleherni vzorec oceno izraženo v določenem številu točk za prvo in drugo oceno. Skupno število točk obeh ocen pa je bila osnova za uvrstitev posameznega vzorca na tej razstavi.

Ker bo Inštitut za hmeljarstvo v strokovni prilogi »Hmeljar« prihodnji mesec objavil celotno analizo letošnje proizvodnje in objavil podrobne rezultate letošnje ocene vzorcev, objavljamo tokrat samo najboljše ocene in podatke nagradjenih vzorcev.

Za letošnjo razstavo je bilo določeno, da se podeli 14 bronastih, 6 srebrnih in 1 zlata

medalja — zlati storžek 1969. Ta priznanja so prejeli vsi vzorci, katerih skupna ocena je znašala nad 58 točk. Letosnjni nagrajenci so bili naslednji:

a) BRONASTE MEDALJE SO PREJELI:

1. Vzorec št. 125 — skupno število točk 58, razstavljač KZ Vuzenica — obrat Sentvid;
2. vzorec št. 160 — skupno število točk 58,5, razstavljač Zagoričnik Vinko, Podvin — kooperant PE Polzela;
3. vzorec št. 96 — skupno število točk 58,5 razstavljač Herman Ferdo, Galicija — kooperant Petrovče;
4. vzorec št. 29 — skupno število točk 58,5, razstavljač Breznik Franc, Podlog — kooperant PE Šempeter;

5. vzorec št. 165 — skupno število točk 59,5, razstavljač Kumar Jože, Šmartno ob Paki — KZ Šoštanj;

6. vzorec št. 94 — skupno število točk 59,5, razstavljač Žagar Zoran, Dobriša vas — kooperant PE Petrovče;

7. vzorec št. 26 — skupno število točk 59,5, razstavljač Ribič Ivan, Zagorje — PE Šempeter;

8. vzorec št. 182 — skupno število točk 60, razstavljač Tominšek Anton, Andraž — kooperant PE Folzela;

9. vzorec št. 156 — skupno število točk 60, razstavljač Kokovnik Ivan, Kaplavas — kooperant PE Prebold;

10. vzorec št. 27 — skupno število točk 60, razstavljač Plik Jože, Zg. Roje — kooperant PE Šempeter;

11. vzorec št. 90 — skupno število točk 60,5 razstavljač Razboršek Karel, Dobriša vas — kooperant PE Petrovče;

12. vzorec št. 87 — skupno število točk 60,5, razstavljač Verdev Franc, Loke — kooperant PE Tabor;

13. vzorec št. 67 — skupno število točk 60,5, razstavljač obrat Kmetijstvo IV K. Žalec — PE Dobrna;

14. vzorec št. 184 — skupno število točk 61, razstavljač Satler Franc, Andraž — kooperant PE Polzela.

b) SREBRNO MEDALJO SO PREJELI:

1. vzorec št. 183 — skupno število točk 62, razstavljač Umbreht Rafko, Andraž — kooperant PE Polzela;

2. vzorec št. 63 — skupno število točk 62, razstavljač obrat Kmetijstvo IV K. kombinat Žalec — PE Prešnik;

3. vzorec št. 25 — skupno število točk 62, razstavljač Plauštajner Edi, Dobrteša vas — kooperant PE Šempeter;

4. vzorec št. 88 — skupno število točk 62,5 razstavljač obrat Kmetijstvo I K. kombinat Žalec — PE Tabor;

(Nadaljevanje na 2. strani)



Prevzemalca hmelja v Hmezadu Privošnik Anton in Vučar Martin, ki že 44 let sodeluje pri od kupih hmelja, prevzemata hmelj kooperanta Vasle Maksa iz Založ

Značaj in potreba raziskave tržišča

Velikoserijska proizvodnja, torek proizvodnja za neznanega kupca, je postavila pred proizvajalce in prodajalce vsakodnevno vprašanje o možnosti sprotnih ter rentabilne prodaje njihovih proizvodov. Prodajna služba v podjetjih se ni mogla več zanesti samo na subjektivne ocene stanja na tržišču ter na toliko večje povpraševanje od ponudbe, da je vnaprej zajamčena prodaja vsake količine ponujenega blaga. Ne samo prodajna, temveč tudi nabavna služba, se je znašla v težavah pri pravocasni oskrbi domačega podjetja s potrebnimi surovinami in požarnim materialom. Mnogokrat je bila proizvodnja prav zaradi nepoznavanja tržišča prodaje in tržišča nabave nerentabilna, kljub sodobni tehnološki ureditvi in notranji organizaciji dela. Število posameznih proizvajalcev oziroma ponudnikov se je tako povečalo, da je bilo uspešno poslovanje vnaprej mogoče le ob sprotnem zbiranju ter analiziranju vseh pojavov na tržiščih prodaje in nabave.

Tako so pričela večja podjetja v ZDA s sistematskim in studioznim delom na področju raziskave marketinga v širšem pomenu besede že v prvih letih tega stoletja. Postopoma se je pričelo širiti spoznanje o potrebi stalne raziskave tržišča tudi v ostalih, predvsem industrijskih razvitih državah. Z vedno večjo mednarodno delitvijo dela in vključevanjem posameznih gospodarstev v svetovno gospodarstvo, pa ni več mogoče uspešno gospodarsko poslovanje brez raziskave tržišča.

Naša stvarnost v pogledu tržišča in sodobni sistem Jugoslavije se bistveno razlikuje od drugih dežel sorodnega sistema tako v pogledu ljudske demokracije kot v pogledu širokega, enotnega in svobodnega trga. Vsaka gospodarska enota lahko svobodno prodaja in kupuje blago na celiem teritoriju našega gospodarskega prostora. Tržišče potrošnega blaga je oskrbovano z vse bogatejšim assortimanom izdelkov domače proizvodnje, kot proizvodov iz uvoza. Sodobnejše poslovanje na tržišču, sproščeno delovanje zakona ponudbe in povpraševanja, vedno večje ekonomsko formirjanje cen pa indicira ozivitev poslovanja, cirkulacije kapitala ter ekspanzijo proizvodnje in končno vedno zahtevnejšo in popolno sodobno potrošnjo.

Iz vsega tega pa nastaja vse intenzivnejša potreba za tržnimi raziskavami. To pa lahko pripisujemo v prvi vrsti povečani proizvodnji, bolj urejenim tržnim situacijam, ostrejši konkurenčni, povečani kupni moči in morda še osnovnemu činitelju,

da je potrebno proučevati še bolj pozorno potrebe in želje članov naše družbe.

Študij in raziskava tržišča je moderna poslovna, ekonomska in znanstvena disciplina, ki je sicer mlada disciplina, za katero obstaja še vedno zmotna misel v pogledu njenih nalog in možnosti. Obstaja namreč mišljenje, da lahko raziskava trga takoj — preko noči — ostvari pogoje in omogoči znatno povečanje blagovnega prometa. Osnovna naloga te nove discipline je, da sodeluje v postavljanju in izvajajuju prodajne politike, da odkriva in opozarja na dogajanja na tržišču ter s sistematsko obdelavo vseh zanimivih oboležij nudi vodstvu podjetja elemente za poslovne odločitve.

Pri vsem tem pa mora biti vedno prisotna misel, da je delo na tržnih raziskavah kompleksno, teamsko delo in še ne obstajajo rafinirani recepti kot eksplikativna metoda rešitve posameznega problema. Obstajajo zaenkrat le osnovne smernice, ki grobo nakazujejo parcialne rešitve nalog, preteklo bo pa še nekaj let, da se bodo izkristalizirale iz dosedanja prakse precizne in eklatantne metode analize na področju tržnih raziskav.

Večkrat primerjamo raziskavo tržišča z medicino. Pri tem se poudarja, da je raziskava trga neke vrste dijagona, a ne terapija, zdravljenje. Pojavlja se kot zdravnik — specialist, ki želi prikazati in dokazati opravičenost neke proizvodnje, rekonstrukcije ali investicije z ozirom na tržišče. Tako torej raziskava tržišča s svojimi signali, ki so integrirani z odgovarjajočo metodo in tehniko, usmerja podjetje, da proizvaja in prodaja tisto, kar je v skladu z zahtevami tržišča.

Na tem mestu pripominjam, da služijo raziskavi tržišča razne ekonometrične metode, statistične kvalitativne metode, operacijske raziskave, matematika, psihologija. Menim torej, obenem pa potrjujem gornjo misel, da je raziskava trga kompleksnega pomena, zajema in vključuje zelo široko področje še ostalih disciplin, katerim pa v današnjem tempu razvoja znanosti nista več kos ena ali dve osebi.

Se so primeri, da se nekatere podjetja ne morejo otresti miselnosti, da prodajajo le tisto kar izključno narekuje proizvodnja. Takšna misel pa je privreda v pogojih dokaj velike tehnokracije mnoga podjetja do negativnih rezultatov. Često se pozablja, da je postal trg odločajoč faktor ekonomske eksistence in uspeha podjetja, povpraševanje na trgu pa je postal gibalo proizvodnje, proda-

ja pa mora imeti vlogo poznavalca povpraševanja kakor tudi usmerjevalca proizvodnje.

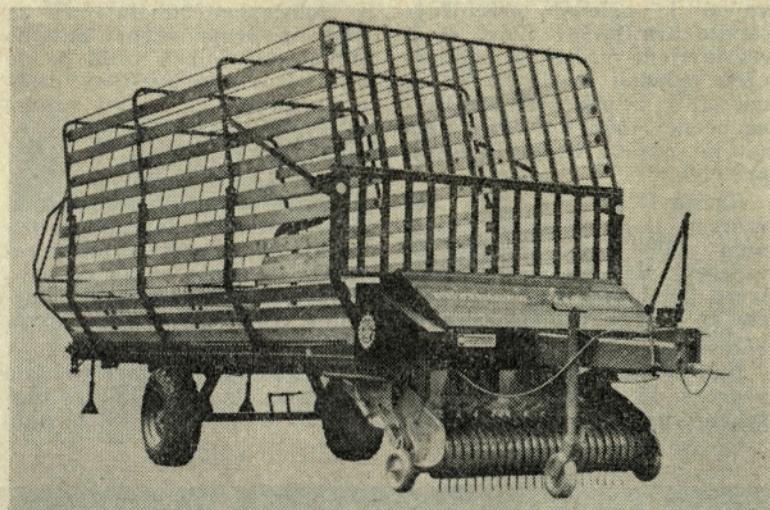
Fokus ciljev podjetja se širi, kar tudi karakterizira evolucijo modernega poslovnega podjetja — od fokusa na profitu v borbi za položaj na trgu in uspeha v konkurenčni in v zadnjem času, do fokusa v gospodarski rasti, ki je osnovni napor za razširitev tržišča.

Podjetje mora osvojiti in je osvojilo marketing koncepcijo takrat, ko se odloča za povečanje prodaje, kreiranje novega tržišča, novega poslovanja le na osnovi raziskave trga. Podjetja, ki vodijo svojo politiko na principih marketing koncepcije, usmerjajo svoje napore za ino-

vacijami razširjenja novih proizvodov in storitev, izpopolnjevanjem obstoječih in iskanju novih skupin potrošnikov, ki do sedaj niso kupovali dosedanjih proizvodov. Lahko torej zaključimo, da se ne sestoji osnovna naloga funkcioniranja marketinga v podjetju, kjer je vodstvo podjetja osvojilo marketing koncepcijo samo v spremnosti »obdelave« potrošnikov, ampak v spremnosti in sposobnosti, da se prepriča poslovne ljudi, da delajo v interesu potrošnikov.

Vse to danes izgleda kot nova ideja za mnoga podjetja in je v večini primerov šele v začetni fazi uvajanja take koncepcije.

Dolar Pavle, dipl. econ.



Nakladalna prikolica Karavan-Pöttinger. Najnovejša, visoko zmogljiva nakladalna prikolica z učinkom 30 kubičnih metrov suhe mrve ali 20 m³ zeleno krme. Rezalna naprava s tremi, 6 ali 9 noži, hidravlična Pick-up pobiralna naprava, trodelna nakladalna naprava z nihalnim batom, razkladalni transporter. Zložljivo zgornje orodje omogoča lažji transport v shrambo. Nakladalna prikolica Karavan je presenetljiva po kvaliteti in učinku — izredno hitrem nakladanju suhe in zeleno krme; primerna je za velike površine

RAZSTAVA VZORCEV HMELJA

(Nadaljevanje s 1. strani)

5. vzorec št. 58 — skupno število točk 66, razstavljalec KZ Prevalje — obrat Prevalje;

6. vzorec št. 57 — skupno število točk 67, razstavljalec obrat Kmetijstvo III. K. kombinat Žalec — PE Arjavas;

e) Zlato medaljo — zlati storžek 1969 je prejel vzorec št. 14, ki je bil ocenjen s skupno 68 točkami — razstavljalec obrat Kmetijstvo I. K. kombinat Žalec — PE Tabor.

Podelitvi priznanj v nedeljo, 26. 10., so prisostvovali dr. Pe-

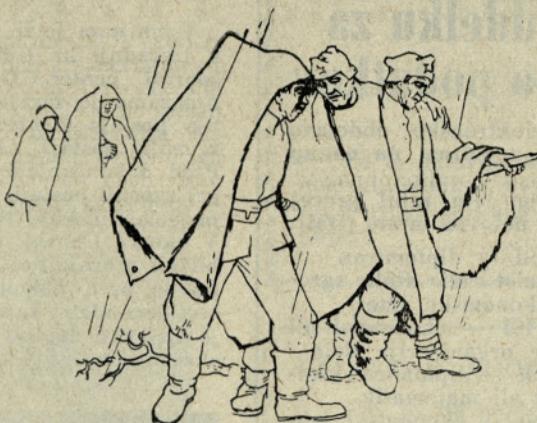
ter Pavlič, generalni sekretar EHB, inž. Milovan Zidar, član IS SRS in inž. Dvoršak Rado, predstavnik gospodarske zbornice Slovenije.

Vsem razstavljalcem čestitamo ob uspehu in podelitvi priznanj, obenem pa se vsem zahvaljujemo za sodelovanje na tej razstavi. Želimo, da bi razstava v prihodnjih letih dobila še večji pomen in še v boljši obliki javno prikazala dosežke, za katere proizvajalci vsako leto vlagajo ogromno truda.

K. K.

**Za dan republike
29. november**

**čestita vsem svojim
delavcem,
kooperantom,
sodelavcem in
poslovnim
prijateljem**



Kmetijski kombinat Žalec

STANOVANJSKO GOSPODARSTVO

Nahajamo se pred potekom četrtega leta poslovanja nase delovne enote. Delo, ki ga je zakonodajalec s predpisi dovolil, se je ustalilo. Stanovalci so v tem času spoznali svoje pravice in dolžnosti. Enota je vse svoje zmogljivosti usmerila k poglobljenemu delu na vzdrževanju obstoječega fonda stanovanj in poslovnih prostorov. Istočasno pa je bila naloga enote tudi s čim manjšimi finančnimi sredstvi pridobivati nove koristne stanovanjske površine tam, kjer so bile zahteve najbolj številčne. Izkušnje, ki si jih je enota pridobila v prvih treh letih poslovanja, je s pridom uveljavila v letošnjem letu. Vsekakor je bilo tudi v letošnjem letu več potreb po vzdrževalnih delih, kakor pa razpoložljivih sredstev. Zato včasih stanovalci ne morejo razumeti, zakaj ne pričnemo s pravilom stanovanjske hiše, ki so jo predlagali za popravilo, ni pa predloga spregela skupščina stanovalcev in razširjeni delavski svet delovne enote.

INVESTICIJSKO VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje stanovanjskih hiš in poslovnih prostorov je ena izmed osnovnih nalog stanovanjskih podjetij. V delu enote smo dosledno spoštovali potren program investicijskega vzdrževanja za tekoče leto.

Po programu je bilo razpoložljivih za investicijska vzdrževanja 378.703 din, do konca septembra pa realizirano 212.164 din.

Z ozirom na to, da so na posameznih stanovanjskih hišah še dela v teku za ta čas, nismo izdelali razčlenitve po posameznih stanovanjskih hišah.

TEKOČE VZDRŽEVANJE

Programirana sredstva tekočega vzdrževanja so bila razpoložljiva v znesku 105.195 din, realizirana pa 83.763 din.

Pri odločjanju za manjša popravila stanovanj in skupnih naprav so hišni sveti pokazali letos večje zanimanje, kakor v preteklih letih. To nam delno prikazuje tudi odstotek porabljenih sredstev tekočega vzdrževanja.

Zgornja dva podatka bi lahko napačno razumeli, če ne bi dodatno obrazložili zakaj je tako. Izvršenih del je več, vendar izvajalci niso predložili računov o izvršenih delih, kar pa je vsekakor v korist delovne enote. Vzdrževalna dela v poslovnih lokalih ne tečejo po programirani dinamiki del, kajti najemniki poslovnih lokalov večkrat menjajo svoje zahteve po vzdrževalnih delih v posameznih lokalih.

Največja postavka vzdrževalnih del so še vedno prekrivanja streh, popravila dimnikov, žle-

bov, kanalizacije, električne in vodovodne instalacije.

STROŠKI UPRAVLJANJA

Čisti stroški upravljanja znašajo do 30. 7. 1969 8,5 %. Z ukinitvijo delovnega mesta referenta za hišne svete in stanarine od 1. 8. 1969 dalje pa 7 %.

V delovni enoti je bilo do 30. 7. 1969 zaposlenih 5 delavcev od 1. 8. 1969 dalje pa štirje. Delo ukinjenega delovnega mesta je porazdeljeno z večjim angažiranjem delavcev delovne enote na eni strani. Drugi razlog pa je v tem, da je dan večji podparek na vzdrževanje, za kar pa je bilo nujno, da to delo opravlja gradbenik.

STANOVANJSKA IZGRADNJA

Letošnji koncept programiranja stanovanjske izgradnje v podjetju je bil v primerjavi s predhodnimi leti malo drugačen. Namreč pridobitev novih površin je bila predvidena z adaptacijami oz. gradnjo družbenih stanovanj, kreditiranjem individualnih graditeljev. Stanovanjski problemi pa so se reševali tudi tako, da so se morali posamezni individualni graditelji obvezati, da bodo z dograditvijo svoje stanovanjske hiše izpraznili stanovanje podjetja.

Za leto 1969 je bilo programiranih za stanovanjsko izgradnjo in gradnjo poslovnih

prostorov 1,533.446 din. Od programiranega zneska pa je bilo realizirano 1,164.628,80 din.

SAMOUPRAVLJANJE

V delovni enoti obstaja in deluje po zakonitih predpisih skupščina stanovalcev, razširjeni delavski svet. Ožjega delavskega sveta, ki ga zakon predvideva, praktično ni. Računovodja in knjigovodja sta člana finančnega centra, tako da neposredno delovno enoto predstavlja upravnik in tehnični referent. Verjetno bo tu potreben uskladiti notranje predpise z obstoječo stanovanjsko zakonodajo.

Hišni sveti po stanovanjskih hišah zelo zavzeto sodelujejo pri izpolnjevanju in izvrševanju programa in vsaka sugestija je delovni enoti dobrodošla. Ni malo primerov, da stanovalci s prostovoljnim delom pripomorejo k ureditvi okolice po dokončanih delih.

KREDITIRANJE INDIVIDUALNE GRADNJE

V letošnjem letu so bila za kreditiranje individualne gradnje namenjena sredstva stanovanjskega prispevka. Komisija CDS za družbeni standard, delovna razmerja in izobraževanje je odobrila posojila v znesku 143.000,00 din tistim graditeljem, ki so se obvezali do konca leta izprazniti stanovanja. Tako pridobljenih stanovanj bo osem. Ostali znesek do programiranih 500.000,00 din pa je bil po sklepku komisije in pravilniku razdeljen med prispevke.

Na stanovanjskem področju se pojavljajo v letošnjem letu večje težave. Med vlagatelji se občuti neka dezorientacija, ker niso sigurni, kako bo v letu 1970 s sredstvi stanovanjskega skladala, predvsem stanovanjskim prispevkom. Istočasno, ko se odplačujejo anuitete iz sredstev amortizacije in ob even-

(Nadaljevanje na 6. strani)



Stanovanjska soseska podjetja v Sempetru pred začetkom gradnje

Razširitev dela v oddelku za elektronsko obdelavo podatkov

V letu 1970 bo oddelek za elektronsko obdelavo podatkov razširil obseg svojega dela z ozirom na nakup lastnih strojev za obdelavo podatkov.

Tako bo ta oddelok v prihodnjem letu rabil precej novih sodelavcev in sicer za naslednja delovna mesta (DM):

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Organizator | 1 DM VŠI — diplomiran ekonomist ali dipl. agronom ekonomske smeri |
| 2. Organizator | 1 DM VIŠI — ekonomist ali inženir organizacije dela |
| 3. Programer | 1 DM VŠI — diplomiran ekonomist ali matematik |
| 4. Operater na sistemu | 1 DM SSI — ekonomski tehnik |
| 5. Vodja lukanjalnice | 1 DM SSI — ekonomski tehnik ali srednja administrativna šola |
| 6. Operater | 4 DM KV —administrativna šola ali osemletka s tečajem |

Za vsa delovna mesta bo potrebno predhodno opraviti test za delo na IBM sistemu. Poleg pozitivno opravljenega testa bo potrebno opraviti še določene seminarje, ki so specifični za posamezne skupine delovnih mest. Na teh seminarjih se bodo delavci seznanili z metodami dela, kar bo zagotovilo potreben efekt pri tem delu.

Vsa navedena delovna mesta bodo zasedena šele po končni bilanci oziroma zaključenem računu za leto 1969. Dve delovni mesti operaterjev pa je potrebno zasesti takoj.

Ker ima elektronska obdelava podatkov v podjetju vedno večjo perspektivo, saj bo prevzemala v obdelavo vedenja več poslov, ki se danes opravljajo še ročno, je prav, da se vsi tisti, ki imajo do tega dela smisel in veselje prijavijo na prosta delovna mesta.

Prijave je potrebno poslati kadrovskemu centru Kmetijskega kombinata Žalec in sicer v 15 dneh po objavi.

Objavo prostih delovnih mest oglašamo toliko prej zato, da bo možno kandidate za posamezna delovna mesta za to delo usposobiti, kar doslej spričo trenutnih potreb in naglih sprememb ni bilo mogoče. Takšno kadrovanje se je slabo odražalo pri delu, ker so se delavci usposabljali za delo v času, ko bi ga morali dejansko že obvladati.

Zato s prijavami ne odlagajte, ker po roku prispelih prijav ne bo mogoče upoštevati.

Kadrovska center
Kmetijski kombinat
Žalec



Gornja postaja vzpenjače in brunarice na Golteh

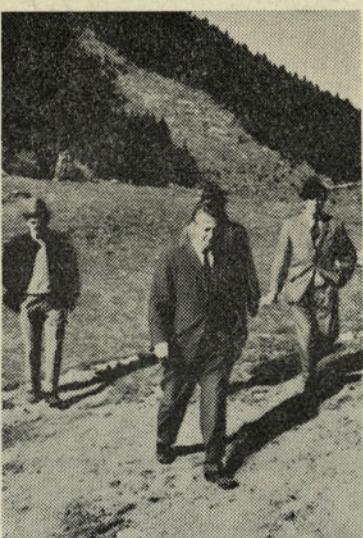
OD LETOS TUDI POZIMI NA DOPUST

Vsem nam je že znano, da je v izgradnji na Golteh zimsko-športni center. Od celotnega programa je zgrajena že spodnja postaja žičnice, žičnica in zgornja postaja ter sedežnica. Pred dokončanjem pa je hotel pri zgornji postaji. Vsa navedena dela finanira Izletnik Celje. V sklopu Centra, v neposredni bližini zgornje postaje in hotela pa je pred dokončanjem tudi šest depandans, katere investirajo delovne organizacije s celjskega področja. Edino podjetje

vernji strani so leseni, sestavljeni iz brun in medsebojno povezani s čepi. Streha pa je krita s skodlami.

Notranja razporeditev objekta je kljub majhni tlorisni velikosti izkorisčena ekonomično. Tako pri vhodu v depandanso je zunaj objekta predviden prostor za odlaganje smuči. Malo večji vetrolov služi za odlaganje ostale opreme. Od tu se pride v predprostor, od koder je možen dostop v ostale prostore objekta. Tako je v pritličju manjša kuhinja za občasno pripravo hrane, kajti obiskovalci depandans naj bi se hranili v hotelu ali pa v samopostrežni restavraciji. Naslednji prostori v pritličju so še prha, WC, dnevna soba ter spalnica z 2-4 ležišči. Ostali prostori so v nadstropju in sicer 4 sobe z osmimi ležišči in WC. Dnevna soba v pritličju ima balkon z izdelano nadstrešnico. Vsaka soba bo imela umivalnik ter toplo in mrzlo vodo. Ogrevanje objekta bo s centralno kurjavo skupno za vse depandanse vključno hotel. Kuhinja in sanitarije so obložene s keramičnimi ploščicami, delno pa z emajliranim lesontom.

Trenutno je objekt pred dokončanjem, dovršujejo plesarska dela. Narediti bo potrebno še drobna instalacijska dela. Nabaviti bo potrebno opremo in posteljnino. Tista delovna enota, ki bo imela objekt v upravljanju, se bo morala z Izletnikom Celje dogovoriti glede režima samega poslovanja objekta. Kajti le zaseden objekt bo v korist podjetju. Verjetno pa bo marsikdo v našem kolektivu preživel vsaj polovico dopusta na Golteh. Ker bo objekt za letošnjo zimsko sezono pripravljen, bi veljalo o tem že razmišljati. U. M.



Uranjek Mile, upravni DE Hišni sklad, Tisell Slavko, upravnik DE Prehrana, Vogrinč Franc, vodja poslovne enote za investicijsko vzdrževanje in mizar Pintar Ivan ob ogledu naše brunarice na Golteh

iz območja občine Žalec, ki tudi gradi polovico depandanse, je naše podjetje. Ko se je odločalo v podjetju o gradnji depandanse, je prevladovalo mišljenje, da bo s pridobitvijo nočitvenih kapacitet na Golteh omogočeno koriščenje letnega dopusta, predvsem tistim delavcem, ki iz kakravnega koli vzroka ne želijo ali ne morejo na dopust v obmorske kraje. Zaradi izredne bližine zimsko-športnega centra je upravičeno računati, da se bo v kollektivu razvil eno, ali dvodnevni rekreativni obisk mozirskih planin v sezoni smučanja. Leta pa bo zaradi izredne lege smučišč lahko podaljšana tja do meseca aprila.

Poletica depandanse z desetimi ležišči je situirana na strmem pobočju severno od hotela, z lepim razgledom na okoliška smučišča, hotel in sedežnico. Objekt je zgrajen v smrekovem gozdčku in je velik $8,07 \times 7,10$ m s posebno zunanjim obliko prilegajoč se ostalim okoliškim objektom.

Vsi deli depandanse razen temeljev in zunanjega zidu na se-

Zanimivost

Jugoslovansko poprečje porabe mesa na prebivalca je 22–25 kg letno. V Sloveniji je to poprečje okrog 30 kg po prebivalcu, od tega pa je govedine in teletine manj kot 15 kg. Od 37 dežel, za katere imamo podatke o porabi mesa, so z nami le Japonska, Ekvador in Peru. Po podatkih 1963 leta, se je gibala poraba mesa na prebivalca v ZDA — 77 kg, Argentina — 98 kg, Francija — 60 kg, ZR Nemčija — 53 kg, Avstrija — 31 kg, Italija — 32 kg, Švica — 53 kg in ČSSR — 45 kg.

Jugoslavija je tradicionalni izvoznik mesa prav zaradi nizke kupne moči prebivalstva. Nove visoke cene pa bodo že tako nizko kupno moč znižale.

Prvenstvo oračev

Na 16. svetovnem prvenstvu oračev pri Beogradu je osvojil prvo mesto 19-letni predstavnik Danske Fleming Thyssen in si tako priboril največjo nagrado oračev »zlati plug«.



Ločičnik Ivan, najboljši jugoslovanski orač na 16. svetovnem prvenstvu oračev pri Beogradu

Srebrni pokal in drugo mesto si je priboril 28-letni farmer Peter H. Anderson iz Avstralije.

Najboljši Jugoslovan naš Ivan Ločičnik je bil v hudi konkurenči oranja na strnišču prvi dan celo sedmi, a na žalost pri oranju na celini ni uspel

slovan Proko Kostič si deli 27.—28. mesto s Čehoslovakom V. Milikom. Po rezultatih sodeč spadata naša dva tekmovalca tja v sredino svetovne oraške elite.

Naj še povem, da je bil najhitrejši pri oranju lucernišča Ivan Ločičnik. Oranje je kon-

zadržati tega mesta. V končni uvrstitvi si deli z Amerikancem N. Rhoadesom in Avstrijem F. Schlaghuberjem 19.—21. mesto, kar je med štiridesetimi tekmovalci lep uspeh. Drugi Jugo-

Kmetijski kombinat Žalec
kadrovski center
objavlja
prosto delovno mesto

INVENTARIST

Za to delovno mesto je potrebna SŠ izobrazba — ekonomski tehnik z najmanj 2. leti prakse v knjigovodstvu.

Prijave sprejema Kadrovski center podjetja 15 dni po objavi.

DELAVCI IN KOOPERANTI!

Cas je, da naročite smuči zase in za otroke. Sedaj je še velika izbira. Naročila oddajte ustmeno ali pismeno na upravo Kmetijskega kombinata Žalec — soba 44. Naročilo naj vsebuje dolžino smuči in barvo. Naročite lahko tudi sani.

čal 30 minut pred določenim časom.

Najboljša ekipa je bila ekipa Danske s 505 točkami, naša ekipa pa je dosegla 431 točk.

Trener naše ekipe inž. Miroslav Nikolič in vodja jugoslovenskih tekmovalcev inž. Jože Španring sta zadovoljna z uvrstitvijo naših.

Ekipa bi lahko dosegla boljši plasma, če ne bi bilo spodrsljajev pri oranju na celini.

Lahko pričakujemo in upamo, da se bo naša ekipa bolje uvrstila na prihodnjem svetovnem prvenstvu, ki bo na Danskem.

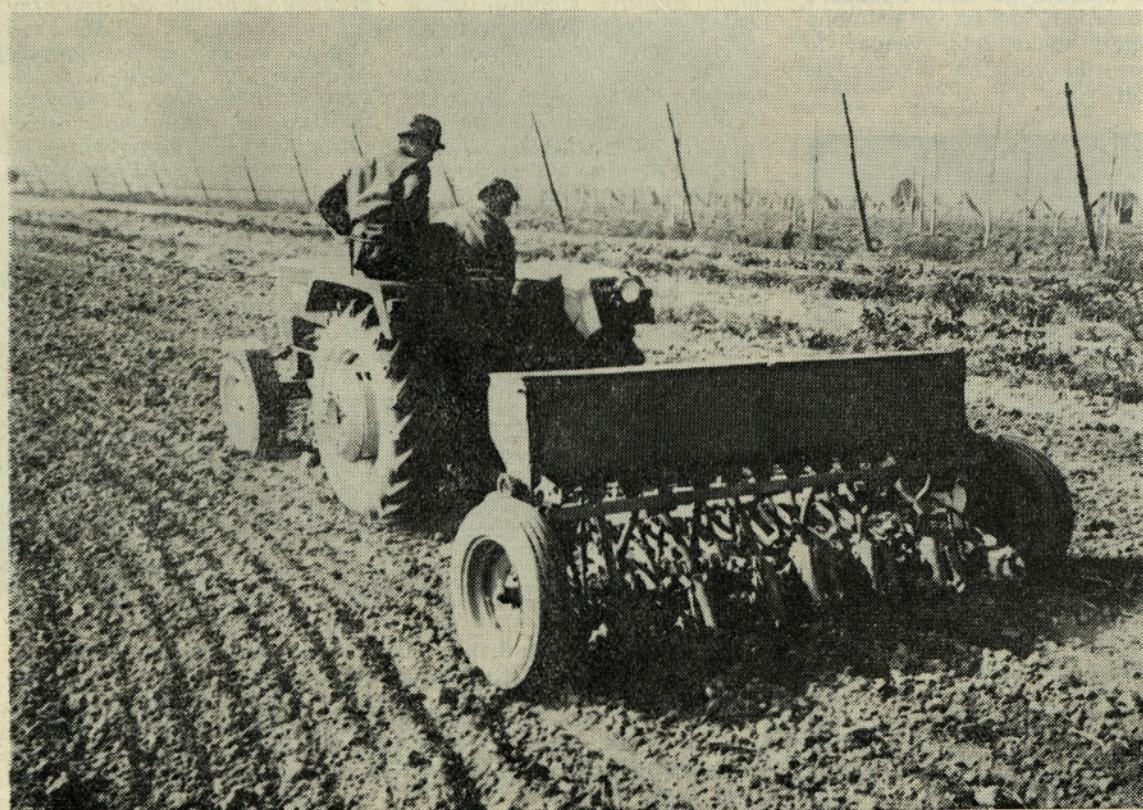
Zanimivosti

Letna poraba mleka v Sloveniji se je zadnja leta po prebivalcu gibala takole: 1956 — 167 litrov, 1960 — 178, 1964 — 173, 1965 — 138 in 1966 — 147 litrov. Letos je okrog 150 litrov.

V Jugoslaviji pridelamo samo 110 — 130 litrov mleka letno po prebivalcu, dočim pride la Italija 169 litrov, ZDA 299, Poljska 412, Francija 529, Norveška pa 586 litrov.



Individualni proizvajalci imajo v Sloveniji danes 1.686 traktorjev družbeni sektor pa 1.754. Na 100 hektarjev orne zemlje, je prišlo pri nas 1967. leta v poprečju 1.01 traktorja, v ZR Nemčiji pa 12,5 traktorja. Po zanesljivih virih je 1963. leta prišel na 100 ha orne zemlje v Belgiji 6,2, Bolgariji 1,2 ČSSR 2,9, Danski 5,4, Franciji 4,1, ZR Nemčiji 12,5, NDR 2,2, Grčiji 0,7, Madžarski 0,9, Italiji 2,2, Holandiji 10,5, Poljski 0,6, Romuniji 0,6 in Španiji 0,5 traktorja.



Jesenska setev in spravilo vseh pridelkov je bilo letos opravljeno v prelepem vremenu

OGLAS

Prodam konja.

Povše Ivan, Podlog 29
Šempeter

Pridelovalci hmelja in koruze!

Sedaj je čas, da pospravite z njih koruznico in njene kocene (štore). Pokrmite jo ali uporabite za steljo, šežgite hmeljevino in s tem preprečite škodo, ki jo povzroča prosena vešča na hmelju in koruzi.

V letošnjem letu je bila ugotovljena precejšnja škoda po proseni vešči predvsem na hmelju. Škoda, ki je bila ocenjena na pridelku hmelja letošnjega letnika, znaša približno 8–10 % in to predvsem na kvaliteti hmelja. Največ škode je bilo opaziti v tistih hmeljskih nasadih, kjer ni bila pravočasno požgana hmeljevina, pospravljena z njiv in pokrmljena koruznica.

Prosena vešča prezimi pri nas v glavnem v hmeljevinu in koruzevini ter njenih odpadkih. Pojavlja se v dveh generacijah: prva generacija se pojavi v trtah hmelja in povzroča škodo s tem, da zavira rast rastline in s tem zmanjšuje cvetni nastavek in povzroča nepravilno razvito storžkov. Druga generacija dela škodo na vrhovih storžkov. Pri obiranju hmelja je potrebno zelo paziti, da ločimo napadene storžke, sicer poslabšamo kvaliteto hmelja.

Ker je v jesenskem času najprimernejši čas za požig hmeljevine, in spravilo koruznice, ki jo lahko v začetku zime pokrmino in jo živila tudi raje je, obveščamo vse hmeljarje in pridelovalce koruze, da je izvršitev zgoraj navedenih ukrepov tudi obvezna.

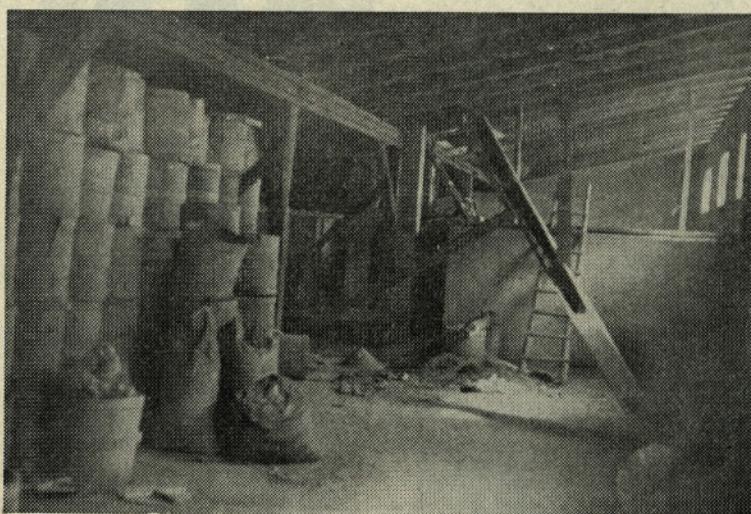
Ivan Glušič, ing. agr.

Nesreča nikoli ne počiva

Naslovne besede navadno uporabimo, kadar nas prizadene požar, povodenj ali podobna nesreča.

Skušajmo se danes, ko delo nemoteno teče, spomniti, kje so lahko vzroki in izvori takih nesreč. Mesta, ki so res nevarna, je potrebno iskati v prostorih, ki so težje dostopni ter včasih tudi krepko zaprti. Navadno so to prostori, kjer leži stara krama, ki ne služi več svojemu namenu,

ko, bomo videli, da je tu vse »pripravljeno« za požar, ne smejo pa tu tudi prezreti električne napeljave, ki sodi prej v muzej kot pa v skladišče. Za varnost pred eventualnim požarom v omenjenem prostoru visi gasilni aparat, polnjen leta 1967. Na aparatu je sicer etiketa z opozorilom, da ga je potrebno polniti vsako leto, vendar to opozorilo verjetno nikogar ne moti.



Pogled v staro mešalnico v Vrbju

obenem pa jemlje tako potrebnii skladiščni prostor.

Ob iskanju takega mesta človek nehote pomisli na skladišče nad silosi bivše mešalnice v Vrbju. Če pogledamo samo sli-

Poglavlje zase so leseni sodi, ki so sicer lepo zloženi, vendar kljub temu nevarni za nastanek požara (elektrika).

Da bi se ta nevarnost nekako zmanjšala ali odpravila, sem po-

iskal vodjo DE »Mešalnice«, ki mi je povedal, da na svojo roko sodov ne upa uničiti. Pripominja pa, da ne ve, koga naj vpraša za dovoljenje, ker teh sodov ne rabi in jih nikoli ne bo rabil.

Poleg omenjenih sodov je tu tudi precej raztresene pšenice in koruze. Ni mi treba praviti, da je to pravi raj za miši in podgane. K temu dodajmo samo dejstvo, da podgane prenašajo

različne bolezni, med ostalimi tudi paratifus. Ob teh dejstvih potem človek skoraj ne upa pomisliti, da je v bližini omenjene skladišča otroški vrtec ter še bliže delavska menza.

Tako vsa ta navlaka zbirka kilograme prahu in čaka na odrešenje v obliki dovoljenja, da se to izprazni in usposobi za vskladiščenje kakšnega drugega materiala.

R.



Podrahljavanje zemlje v hmeljiščih je skoraj končano

(Nadaljevanje s 3. strani)
tualni ukiniti stanovanjskega prispevka, bo praktično onemočena razširjena reprodukcija. Tudi med stanovalci vlada nemir, kajti leta 1970 bo treba plačevati ekonomsko stanarino. Stalne podražitve gradbenih storitev pa delujejo zaviralno na samo gradnjo, kakor na izvrševanje vzdrževalnih del. Podražitve gredo do takšnih meja, da nam za posamezna programirana dela zmanjka do 40 % sredstev. Istočasno pa je konjunktura na gradbenem področju takšna, da je za posamezna dela nemogoče dobiti

izvajalce. Posamezni izvajalci gradbeno obrtnih del izvršitev že naročenih del odlašajo in kasneje na vse načine poizkušajo uveljaviti višjo ceno za opravljene storitve. Za določena dela, ki jih iz katerikoli razlogov ni bilo mogoče izvršiti po programu, bo delovna enota pripravila predlog centralnemu delavskemu svetu za spremembno program. Tako bo z razpoložljivimi sredstvi pridobljenih čim več in čim prej koristnih stanovanjskih površin. To pa bo delno pomagalo rešiti stanovanjsko problematiko v podjetju.

U. M.

Živinozdravniška služba

ZA MESEC NOVEMBER

- | | |
|----------------|--|
| 1. in 2. XI. | Vet. Šribar Edvard, Šempeter, telefon 71-080 |
| 9. XI. | Vet. Lesjak Milan, Prebold, telefon 72-201 |
| 16. XI. | Vet. Oevirk Franc, Vransko, telefon 72-407 |
| 23. XI. | Vet. Šribar Edvard, Šempeter, telefon 71-080 |
| 29. in 30. XI. | Vet. Florjanc Julij, Braslovče, telefon 72-027 |
- Dežurstvo prične v soboto ob 12. uri in traja do pondeljka do 7. ure zjutraj.

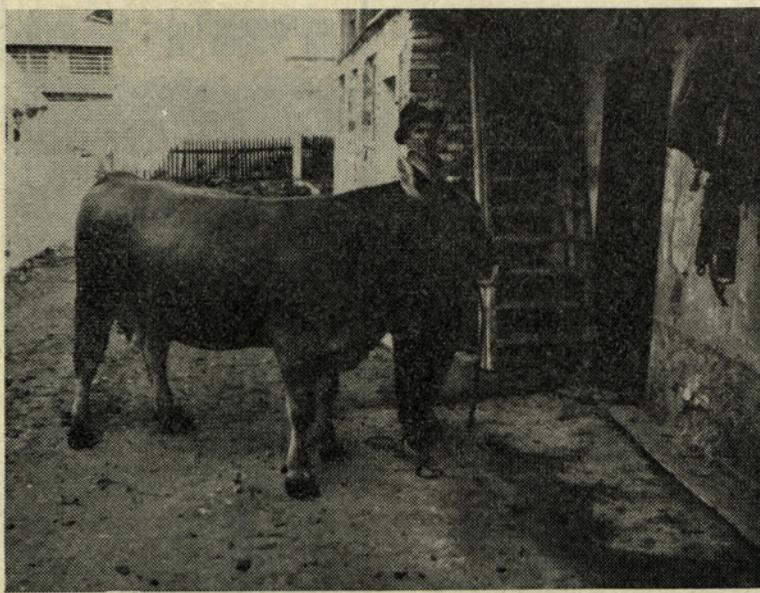
RAZGOVOR S KOOPERANTI

Polna dva meseca je zorela želja po obisku pri kooperan- tih, naprednih živinorejcih in hmeljarjih. Zadnje dni okto- bra smo inž. Horvat Tone, inž. Liliya Lozej in jaz obiskali Jan Ivana v Spodnjih Grušovljah. Sam gospodar je bil s pranjem sodov tako zaposlen, da nas skoraj opazil ni.

Stopili smo v nov in svetel hlev, ki je dal slutiti, da v njem dela skrbna roka. Na na- šo željo je tovariš Jan pove- dal: »Kot vidite sem si hlev uredil letos. Delal sem čisto po načrtu, ki mi ga je posredovala strokovna služba kombinata. Če se ne bi držal tega načrta, bi mi bilo vsakokrat, ko bi stopil v hlev, žal. Kot vidite, sem hlev razširil za 1 meter in pridobil prostor za krmilno mizo. Hlev je zelo svetel in po zraku skoraj ni čutiti, da ste v hlevu. Stojišča so dolga 175 cm in ne bi bilo napak, če bi bila na enem koncu krajsa, tako bi lahko postavil krave po velikosti.«

»In kako je pri vas s pasem- sko zamenjavoj?« povprašam. »V enem letu sem kupil tri sivke. Poglejte, tole sem kupil na farmi Zalog. Štiri mesece po telitvi je in še daje 16 l mleka dnevno, ob telitvi pa ga je dala 20 in čez.

»Kaj pa tista s Primorske, je že telila?« je bil radoveden inž. Horvat.



Jan Ivan z eno svojih mlajših varovank

»O, je, je. Tam v kotu je nje- na 14-dnevna telička. Kar sam sem malo pomagal pa je šlo. Zelo lahko je telila.«

Pri pogovoru je sodelovala tudi Janova žena. Oba smo še povprašali po delu strokovne službe in njunih perspektivah v živinoreji.

Povedala sta, da sta z delom strokovne službe v kooperaciji zadovoljna zato, ker se lahko z njo posvetujejo o vseh vpra- sanjih, ki tarejo kmeta pri na- prednjem gospodarjenju. Zelo koristna se jima zdi večletna akcija pregleda blata govedi na metiljavosti.

V zbiralnico oddajata 30—50 litrov mleka dnevno.

Želita urediti še en hlevski prostor za mlado živino in pi- tance po istem sistemu, kot je že urejen hlev.

»Kako se vama zdi kombi- nacija hmeljar in živinorejec?« smo povprašali za konec.

»Zdi se nam ugodna Hme- ljarstvo in živinoreja se do- polnjujeta tako v delu kot fi- nančno. Po delu tako veste kako, finančno pa obrazložim takole: za mleko dobivam de- nar vsak mesec sproti in je za redne potrebe, za hmelj pa dobimo vse po obračunu in imava za investicije,« je odgo- voril gospodar.

Se prisrčno »nasvidenje« v slovo in že nas fičo pelje v Latkovo vas k Ribič Jožu, kjer pa ni nikogar doma. Po krat- kem čakanju — pod mogoč- nim orehom, smo trli orehe — je gospodar prijahal konja od kovača. Nad vse marljiv go- spodar nam je povedal, da si je letos uredil in opremil z ventilatorjem »Klima« dosuše- valno napravo, montiral gra-

»Pa pojdimo na skedenj!«, je povabil.

Tu ima pod slemenom mon- tirano napeljavo za grabež. Vključil je motor in z občut- kom, ki si ga je pridobil v kratkem času, popeljal klešče grabeža nad dosuševanlo na- pravo. Tu so klešče z lhekoto dvignele toliko sena, da je go- spodar dejal v šali: »Saj je dvignil celega fička!«

ja, da ga vozim tja v Istro in drugam, pa mi ga bo še vedno ostalo kakšen vagon. Kljub temu, da letos sadje ne gre, bom nasadil okrog hektar sa- dovnjaka z žlahtnimi sortami! Malo počakajte, takoj pridev.«

Skočil je v zidanico in se vr- nil s steklenico mošta dišeče izabele.

Tovariš Horvat mu je obraz- ložil, da nismo prišli toliko za-



Prijeten razgovor v toplem jesenskem soncu s kooperantom Turinek Antonom

Grabež pripelje in strese tu- di suho krmo na pod, od koder lahko z lhekoto porinemo krmo v krmilnik.

Ogledali smo si še demonstracijo nakladanja gnoja.

»Štirikrat vržem z grabe- žem gnoj na prikolico, pa je polna. Pri vsem tem me pa jezi, da sem pri komercialni kombinati naročil tako samo- nakladalno prikolico, ki tudi gnoj trosi, oni pa so mi poslali drugačno. Sedaj mi že lep čas obljudljajo še tiste dele, ki bodo tudi na tej prikolicici omogočili trošenje gnoja. Sezona tro- šenja gnoja je mimo, jaz pa še trosilnika nimam.«

Klimini ventilatorji dobro sušijo in skrajšajo normalen čas sušenja na polovico. Za primer lahko povem, da smo za 10 vozov ovele krme pora- bili na dosuševalni napravi električnega toka le za okrog 3.000 S-dinarjev,« je obrazložil tov. Ribič.

Se bi se pogovarjali, a nam je vsem bil čas pičlo odmerjen. Sklenili smo, da se bomo o vsem podrobnejše pogovorili drugič.

Turinek Anton iz Podkraja pri Ponikvi smo našli v sadovnjaku pri obiranju sadja. Že od daleč nas je pozdravil: »Zdravo fantje! Veseli me, da ste prišli. Letos je toliko sad-

radi sadja in pijače, kot zaradi govedoreje in grabeža.

»Uvodoma vam vseeno lahko ponudim kozarček mošta?«

In sedaj k stvari: za hlev sem res imel načrt, a se ga ni sem držal v celoti. Sedaj pa mi je žal in bom ob priložnosti, ko bo denar, hlev pre- uredil.

Prevetrovalno napravo Kli- ma imam že 3 leta in mi služi zelo dobro.

Delo s puhalnikom ni šlo in ni šlo od rok. Odločil sem se za grabež. Povem vam, to je pesem. Delo pri razkladanju voza ovele krme skrajša tudi za štiri petine. Prej smo zme- tavali krmo s puhalnikom uro in več, sedaj pa to opravim sam v 10 do 15 minutah.

Vodilo za grabež bom po- daljšal tako, da bom poleg si- laže lahko nakladal tudi gnoj s prestavljenega gnojnice.

Veste, interes za rejsko delo v govedoreji je nastal šele letos, ko smo oz. ste odprli zbi- ralnico mleka v Studencah. Tja dajem dnevno okrog 500 litrov mleka. Z zbiralnico mle- ka, se je razvila tudi živahnje- řa pasemska zamenjava. V zbi- ralnici je narasel odkup mle- ka letos od sto na okrog 500 litrov dnevno. V prihodnjem letu pa pričakujemo okrog 700 (Nadaljevanje na 8. strani)

bež za razkladanje ovele krme in nakladanje gnoja, kupil in inštaliral molzni stroj, v hlev postavil tri sivke in kupil sa- monakladalno prikolico.

Prosili smo gospodarja, da nam naj vse obrazloži bolj po- drobno.



KOTIČEK MLADIH

Mladi Galičani aktivni

V naše društvo nam je uspeло včlaniti 58 mladincev, ki so vsi iz kmečkih vrst. Nekaj nas je tudi uslužbencev in delavcev, vsi pa smo doma sredi hmelja, sadovnjakov in gričev. Zato vsi vemo, da se s pridnim delom nekaj ustvari in bomo tudi v aktivu mladih kmetijskih proizvajalcev delavni in pridni.

Naša naloga je: prirejanje raznih prostih zabav, oddaj »Mladina poje in igra«, organiziranje predavanj iz kmetijske politike itd. Kombinat nam je obljudil tudi pomoč pri organizaciji kuvarskih in šiviljskih tečajev.

Ob tej priložnosti se lepo zahvaljujemo kmetijskemu kombinatu, DE Kooperacija, za že dodeljen prispevek, ki smo ga porabili za izlet v Logarsko dolino, kjer smo se zelo lepo imeli in spoznali problematiko kmetijstva v Zgornji Savinjski dolini.

V soboto in nedeljo, 18. in 19. oktobra, smo organizirali tudi mladinsko udarniško delo na cesti.

Prvi dan je delalo na cesti iz Gorice proti Galiciji 10 mladih posipalcev, v nedeljo pa kar 30 pridnih in zvestih mladih kmetovalcev.

Makadam cesta v Galicijo je namreč zelo slaba in luknjava. Na njo je bilo že pred nekaj mesecih navoženega veliko gramoza, katerega pa ni nihče posipal razen cestarja,

ki se je na naši cesti pojavil samo enkrat na teden. Po tej cesti redno vozi avtobus otroke in je zato nujno potrebna obnavljanja.

Mladina Galicije je z veseljem sprejela sklep o posipavanju ceste in bo podobne akcije tudi v bodoče rada izvrševala.

Za nas mlade je takšno delo zabavno, saj se le ob takih priložnostih lahko prešerno nasmejimo, ker smo na prostem in nam nihče nič ne more.

To sem napisala zato, ker imamo v zadružnem domu v Galiciji zelo omejene pravice glede našega plesanja, petja in veselja. Naša dvorana je v domu, kjer stanujejo tudi drugi stalni stanovalci in zahtevajo ob določeni uri mir in tišino.

Starejši ljudje namreč ne razumejo, da smo mladi in radi veseli.

Naš aktiv mladih kmetovalcev še ne obstaja dolgo, zato tudi nismo še veliko naredili, obljudljamo pa, da bomo naredili kolikor bo v naših močeh in kolikor bomo za to sposobni.

Vsek kolektiv je ustanovljen zato, da nekaj naredi, za nečem stremi in da ima od tega veselje ter koristi.

Naše geslo o delu:

**DELO JE KORISTNA STVAR,
DELO JE VESELJE,
MLADINI ŠKODUJE NIKDAR
IN ZDRAVO JE ZA**

**VSAKOGAR.
M. V.**

— Kaj na primer?

— Pražene možgane.

— Pametna žena; ve kaj ti manjka.

BOLNIŠKA

France se pojavi z ogromnim turom na roki pri zdravniku. Je že skrajni čas. Zdravnik se razburi: »S tako strašno rečjo se prikažeš šele pet minut pred dvanajsto!« »Ni moja krivda«, ugovarja France, »sem moral čakati eno uro na vrsto!«

MOŽGANI

— Kadar želi moja žena, da bi ji kaj kupil, mi vedno pripravlja najljubše jedi.

*Ob dnevu mrtvih
počastimo
z drobno lučko
spomin neznanih
padlih za svobodo*



(Nadaljevanje s 7. strani)
litrov zbranega mleka dnevno.

Tako je povedal Turinek. Tu in tam pa mu je s kakšno besedo pripravil sin, ki je pripeljal polno prikolico obranega sadja.

Se čudovit pogled na Šentilj in goro Oliko, pa smo se poslovili zadovoljni in prepričani, da se naši kooperanti vedno bolj oprijemljeno navodil strokovnih služb in jim tudi upajajo.

Lep pozdrav urednik

Ljudske napovedi

- Kakšno vreme Lenarta ka-ne, tako do Božiča ostane.
- Katarina nam ne laže: po sebi prosinca vreme ka-ze.

IZREKI

- Iskra zažge velik ogenj.
- Karkoli delaš, delaj previdno in glej na konec.
- Kar človek sam prisluži, najbolje obrne.
- Če ne moreš pomagati, vsaj ne zaviraj.

UGANKE

Kdor delati mostove zna,
brez kamena in brez lesa?

(zima)

PRIDI V JESEN

Veš, včasih, ko sem sama in mnogo mislim nate,
se često v duši mi poraja,
da srečate se ohlaja.

Zato le pridi k meni kdaj
in srce mi ogrej nazaj.
Veš dobro ni zame,
da daleč sem od te.

Ko šum vetrov poslušam
in listov pad na tla,
o zlatih urah sanjam,
ko skupaj sva bila.

So tla posuta z listjem
in le bor je še zelen,
jaz pa stopam sama,
ohlaja in obdaja me — jesen.

In ko sem zopet sama zdaj,
jaz mnogo mislim nate,
zato usliši me, te prosim,
in vrni se še kdaj nazaj.

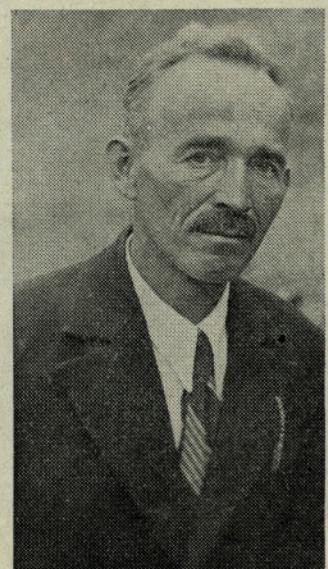
M. Jelen

OSMRTNICA

V torek, 14. oktobra, je po dolgi bolezni umrl naš dolgoletni kooperant

MOŠNIK FILIP

po domače Lesar iz Čepelj pri Vranskem.



Trdna in plodna je bila njegova življenska pot. Bil je dober in vzoren hmeljar. Hmeljarji in vsi ostali ga bomo ohranili v lepem spominu.

PO Vransko